



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



„Rote Karte für Einbrecher“

Die Statistik zeigt, dass sich die kontinuierliche Schwerpunktsetzung der Polizei bei der Bekämpfung der Wohnungseinbrüche auszahlt. Auch in diesem Jahr setzt das Polizeipräsidium Freiburg wieder verstärkt auf die Prävention. Zwischenzeitlich scheitern etwas über die Hälfte der Einbrüche bereits im Versuchsstadium. Entscheidende Gründe hierfür sind der Einbau einbruchhemmender Produkte und nicht zuletzt eine „wachsamer“ Nachbarschaft. Deshalb ist es sehr wichtig, dass verdächtige Wahrnehmungen unverzüglich und direkt bei der Polizei unter der Telefonnummer 110 gemeldet werden. Die Tage werden kürzer und es wird früher dunkel. Viele Menschen kommen erst nach Einbruch der Dunkelheit von der Arbeit nach Hause. Die bis dahin unbeleuchteten Häuser und Wohnungen signalisieren, dass niemand zuhause ist. Das nutzen die Einbrecher aus und gehen im Schutze der frühen Dunkelheit ans Werk. Entgegen der allgemeinen Vorstellung finden Wohnungseinbrüche selten zur Nachtzeit statt; die überwiegende Anzahl geschieht zwischen 16:00 Uhr und 21:00 Uhr. Die Täter nutzen schlecht gesicherte Fenster oder Türen und sorgen bei der Rückkehr der Bewohner für eine böse Überraschung. Entscheidend für die Einbrecher ist der Faktor Zeit: Damit das Entdeckungsrisiko minimiert wird, muss der Einbruch schnell gehen. In der Regel dauert das Eindringen nur wenige Sekunden; der Einbruch selbst nur wenige Minuten. Stößt der Täter auf einbruchhemmende Sicherungseinrichtungen bricht er erfahrungsgemäß sein Vorhaben ab und sucht sich eine günstigere Gelegenheit. Um das Risiko eines vollendeten Wohnungseinbruchs erheblich zu minimieren beraten die Experten der Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle die Bürgerinnen und Bürger, wie sie Wohnungen oder

Häuser vor unbefugtem Eindringen sichern können. Dieses Angebot gilt auch für Gewerbeobjekte.

Bei einem Termin vor Ort werden von den Polizeibeamten individuelle Lösungen angeboten, wie eine Einbruchsicherung optimal gestaltet werden kann. Neben vielen wertvollen Tipps erhalten Sie eine schriftliche Schwachstellenanalyse sowie weiteres Informationsmaterial.

Nutzen Sie dieses kostenlose Beratungsangebot Ihrer Polizei. Termine können per E-Mail unter freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de oder direkt telefonisch vereinbart werden:

- Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle Freiburg 0761/29608-25 (Stadtkreis Freiburg, Landkreise Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen)
- Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle Lörrach 07621/1500-640
- Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle Waldshut-Tiengen 07741/8316-327

Gutschein für eine kostenlose
Sicherheitsberatung

Rufen Sie an:

Polizeipräsidium Freiburg
-Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle-
Wiesenstraße 4
79312 Emmendingen
Tel.: +49 7641/582-300
freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de





FUNDSACHEN IM RATHAUS

1 Handgelenkstütze



UNSERE JUBILARE WIR GRATULIEREN ...

Zum 85. Geburtstag am 02.11.,
Herrn Heinrich Zipse

Die Gemeinde gratuliert dem Jubilar herzlich.

Wir wünschen Ihm für das neue Lebensjahr Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.

Hartwig Bußhardt
Bürgermeister



Kochkurs für Teenager ab 12 Jahren im landwirtschaftlichen Bildungszentrum

Lust auf ein Kochduell? Am Freitag, 29. Oktober 2021 können Teenager und Jugendliche im Alter von 12 bis 18 Jahren von 16-19 Uhr ihre Kochkünste auf die Probe stellen – es treten jeweils zwei Zweier-teams gegeneinander an, die bestimmte Zutaten erhalten und daraus etwas Leckeres ihrer Wahl zubereiten. Danach wird es auf Tellern dekorativ angerichtet, anschließend geht es an die Bewertung durch eine andere Gruppe: es gibt Punkte für die Kreativität, das Aussehen/Anrichten, den Geschmack und auch das Mundgefühl! Man darf sich gern bereits als Zweiergruppe anmelden, aber natürlich auch als einzelne Person. Die Veranstaltung findet im landwirtschaftlichen Bildungszentrum, Hochburg 7, 79312 Emmendingen in der Lehrküche statt. Keine Teilnahmegebühr. Die Lebensmittelkosten werden umgelegt (ca. 3 bis 6 Euro). Anmeldung bis zum 27.10.2021 beim Landratsamt Emmendingen unter: kochworkshop@landkreis-emmendingen.de

Das Angebot wird im Rahmen der Initiative „Mach`s Mahl“ durch das Ministerium für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert.

Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30

Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr

Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt bgm@malterdingen.de	9111-15	Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
			Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Bücherei	Elke Fellmann	9297284
Steueramt, Verbrauchs- abrechnung, Friedhofsverwaltung	Luca Benedikt	9111-12	Dorttreff „KaffeeSatz“	Inge Streblow	01511/1809522 9297285
				dorttreff@malterdingen.de	
Gemeindekasse, Gewerbe-/Grundsteuer	Stefan Engler	9111-13	Kernzeit-/ Nachmittagsbetreuung	Grundschule	0174/9452418
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Eifert-Henselmann	9111-14	Gemeindebauhof		4070
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	Forstverwaltung	Markus Grafmüller	0176/3443 1501
				Bernhard Schultis	07641/49627
				Fax:	07641/933174
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18	(telefonisch erreichbar:	Donnerstag,	17:00 bis 18:00 Uhr)
				b.schultis@landkreis- emmendingen.de	

Störungsmeldungen

Stromversorgung EnBW Regional AG Regionalzentrum Rheinhausen Wasserversorgung Malterdingen	0800/2838485 0151/12298398	Gasversorgung Badenova AG & Co.KG., Entstörungsnummer:	0800/2767767
--	-------------------------------	---	--------------

Notruftafel

Polizei	110
Polizeiposten Kenzingen	9291-0
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112
Feuerwehrkommandant Reiner Munding	4147
Krankentransport	19222
Giftnotrufzentrale	0761/2704361
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181
Pfarrämter:	
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70
Frauen-Notruf	07641/932555
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890
Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen	
Tscheulinstr. 4	07641/962698-21
Fax:	07641/962698-29
Geschäftsleitung: Eveline Mießner Notrufnummer	0176/14 84 01 10
In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	

Apothekennotdienst:

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de
oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl,
Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenfrei)

Tierärztlicher Sonntagsdienst:

**Samstag, 30. Oktober 2021 und
Sonntag, 31. Oktober 2021**

Tierärztin Sandra Nelle, Teningen-Nimburg
07663/607790

Dr. Gesine Hesse, Forchheim
07642/2324

1. November 2021

Dr. Dörthe Bretzinger, Glottertal
07684/90890

Dr. Anke Brodauf, Emmendingen
07641/54636

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen

Anzeigen können aufgegeben werden unter standesamt@malterdingen.de.

Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen

Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Telefon 07771/9317-1, Telefax 07771/931740, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Online-Fortbildung Sachkunde im Pflanzenschutz

Das Landwirtschaftsamt Emmendingen bietet am 18. und 25. November 2021 sowie am 2. Dezember 2021 jeweils von 19 bis 21 Uhr Online-Fortbildungen zur Sachkunde im Pflanzenschutz an. Es werden an allen drei Terminen die gleichen Inhalte vermittelt, daher ist nur eine einmalige Teilnahme pro Person möglich. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Die Veranstaltung wird mit zwei Stunden anerkannt. Die Teilnahmegebühr beträgt 10,- €. Die Anmeldung ist ab dem 8. November 2021 unter „Aktuelles“ auf www.emmendingen.landwirtschaft-bw.de möglich.

Mitteilungen des Landratsamtes

Impfaktion auf dem Emmendinger Brettli-Märkt am Sonntag, 31. Oktober 2021 von 10 bis 17 Uhr im Alten Rathaus

Wer sich schnell und unkompliziert gegen Covid-19 impfen lassen möchte, hat am Sonntag, 31. Oktober 2021 auf dem Emmendinger Brettli-Märkt im Alten Rathaus am Marktplatz 1 von 10-17 Uhr die Möglichkeit dazu. Geimpft werden alle Impfwillingen ab 12 Jahren. Eine vorherige Anmeldung ist nicht notwendig, bitte Versicherungskarte und den Impfausweis mitbringen, der Impfraum im 1. OG ist barrierefrei erreichbar. Es sind Erst- und Zweitimpfungen, für Menschen im Alter von über 60 Jahren auch Drittimpfungen, möglich. Mit dem Wirkstoff Biontech kann die Erst-, Zweit und Drittimpfung durchgeführt werden. Die Drittimpfung erfolgt mit Moderna, wenn die Zweitimpfung ebenfalls mit Moderna durchgeführt wurde. Die Drittimpfung erfolgt für beide Gruppen in jedem Fall erst dann, wenn die Zweitimpfung mindestens sechs Monate zurückliegt. Ausnahme: Alle Personen, die eine Impfung des Herstellers Johnson & Johnson erhalten haben, wird zur Optimierung der Grundimmunisierung vier Wochen nach verabreichter Impfung eine Auffrischungsimpfung mit einem mRNA-Impfstoff angeboten, um den Impfschutz zu erhöhen.



KAFFEESATZ DORFTREFF & BIBLIOTHEK



Adresse:
Hauptstr. 44
79364 Malterdingen

Öffnungszeiten:
Dorftritt Di, Mi, Fr
Bibliothek Di, Fr
geöffnet jeweils 14 - 18 Uhr

Kontakt:
Dorftritt Tel. 07644 929 7285, E-Mail: dorftritt@malterdingen.de
Bibliothek Tel. 07644 929 7284, E-Mail: buecherei@malterdingen.de
Web: www.malterdingen.de/buch

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

der „KaffeeSatz, Dorftritt & Bibliothek“ ist seit Juni 2021 geöffnet und wird von der Bevölkerung sehr gut angenommen. Das verabredete oder zufällige Treffen mit Bekannten, Nachbarn, Freunden oder Familienmitgliedern, der Plausch bei einem Stück Kuchen und einer Tasse Kaffee inmitten von Büchern, Zeitschriften und Spielmöglichkeiten wird in den Räumlichkeiten des KaffeeSatzes gepflegt. Auch außerhalb der Öffnungszeiten tut sich was in der Einrichtung. Mehrere Interessengruppen treffen sich im KaffeeSatz, die sich über weitere Mitglieder und Interessenten freuen. Nehmen Sie Kontakt auf, wenn Sie etwas anspricht.

Alle Angebote finden auf ehrenamtlicher Basis statt und sind unentgeltlich.

Hier eine Übersicht der Gruppen, die den KaffeeSatz außerhalb der Öffnungszeiten nutzen:

Wochentag	Gruppe	Gruppenkontakt
Montagvormittag	Intern Team KaffeeSatz	
Montagnachmittag 14- 16 Uhr 14 - tägig	Gesellschaftsspiele Gedächtnistraining	Ilse Glaser Tel: 07644/1394 Meta Leonhardt Tel: 07644/1514
Montagabend 19 – 21 Uhr 14- tägig	Cegorunde	Markus Reinbold Tel: 0172 1353899
Dienstagabend 19.30 – 21.30 Uhr Rhythmus wird noch festgelegt	Lesekreis	Otmar Wagner Tel: 07644/4040
Mittwochvormittag 10 – 12 Uhr 14 tägig	Kindergruppe „Dorfspatzen“	Melanie Ehret Tel: 016090333489 Lea Seggering Tel: 0176 66897082
Mittwochvormittag im Wechsel mit Kindergruppe „Dorfspatzen“	Grundschulklassen	
Mittwochabend 19.00-21 Uhr 1. Mittwoch im Monat	Trauer-Treff	Inge Streblov/ Brunhild Kamphues Tel: 01511 1809522

Dranbleiben

Kreis Emmendingen

Ohne Termin oder Voranmeldung impfen lassen auf dem Emmendinger Brettli-Märkt!

Impfaktion auf dem Brettli-Märkt am Sonntag, 31. Oktober 2021 von 10 bis 17 Uhr im Alten Rathaus am Marktplatz 1

Geimpft werden alle Impfwillingen ab 12 Jahren. Es sind Erst- und Zweitimpfungen möglich. Für Menschen im Alter von über 60 Jahren sind auch Drittimpfungen möglich, wenn die Zweitimpfung mindestens sechs Monate zurückliegt.

Weitere Impfaktionen auf dranbleiben-bw.de

Mehr Informationen zur Corona-Schutzimpfung: dranbleiben-bw.de

<u>Donnerstagvormittag</u> 9.30 - 12 Uhr 14 tägig	Spielgruppe für Kinder von 1-2 Jahren	Valeska Stoffers Tel: 0176 51988611
<u>Donnerstagvormittag</u> 10 - 12 Uhr 14 - tägig	Offener internationaler Frauentreff	Irma Dages Tel: 07644/930309 Gabi Fakler Tel: 07644/923657
<u>Donnerstagabend</u> 19 - 21 Uhr ca. 4-wöchig	Grüner Tisch Malterdingen	Moni Schöchlin wumsch@online.de
<u>Donnerstagabend</u> 18 - 20 Uhr Rhythmus wird noch festgelegt	Offener Handarbeitstreff	Moni Schöchlin wumsch@online.de
<u>Freitagvormittag</u>	Kindergarten-gruppen	
<u>Freitagabend</u> 18.45 - 19.30 14- tägig	Entspannt ins Wochenende	Manuela Storz manuela.storz@web.de Tel: 0175 2107625

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

am Freitag, 29.10.21 erwarten Sie Windbeutel und Tarte au chocolat im KaffeeSatz.

Wir freuen uns über Ihren Besuch!
Ihr KaffeeSatz-Team

Fundsachen

Folgende Kleidungsstücke sind im KaffeeSatz an der Garderobe liegen geblieben:

- 1 grauer Pullover
- 1 lilafarbene Regenjacke

Nachrichten aus dem Dorftreff

Trauer-Treff

In Kooperation mit dem „Kaffee-Satz – Dorftreff & Bibliothek“ in Malterdingen, lädt der Verein Hospiz Hecklingen e.V. an jedem ersten Mittwoch, von 19 bis 21 Uhr, zu einem offenen Trauertreff ein, unter der Leitung der Trauerbegleiterin Brunhild Kamphues und der Leiterin des „Kaffee-Satzes“ Inge Streblov. **Der nächste Trauertreff findet am Mittwoch, 3. November statt.** Der Trauertreff bietet eine geschützte und vertrauensvolle Atmosphäre, um mit anderen Menschen, die einen Verlust erlitten haben, ins Gespräch zu kommen, sich auszutauschen über gemachte Erfahrungen mit und in der Trauer. Die Teilnahme ist unabhängig davon, wie lange der Verlust zurückliegt. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, deshalb wird um vorherige Anmeldung unter **Tel. 0151/11809522** gebeten.

Offener Frauentreff

Wir treffen uns donnerstags, 10-12 Uhr, 14-tägig.
Nächstes Treffen: **Do, 4.11.21, 10 Uhr im KaffeeSatz**

Jede Frau ist herzlich willkommen, kleine Kinder können gerne mit dabei sein.

Kontakt:
Irma Dages Tel 07644/930309
Gabi Fakler Tel. 07644/923657, fakler.family@t-online.de
Im KaffeeSatz gelten die 3-G-Regeln.

Entspannt ins Wochenende

Freitag, 5.11.21/ 18:45 – 19:15 Uhr/ Im KaffeeSatz
Maximale Teilnehmerzahl: 10 Personen

Kontakt und Anmeldung:

manuela.storz@web.de
Tel: 0175 2107625

Nachrichten aus der Bibliothek



ACHTUNG! Während der Herbstferien (1. – 5.11.2021) ist die Bibliothek personell nicht besetzt. Ausleihen und Rückgaben sind über den Selbstverbucher möglich. Bitte dazu den Bibliotheksausweis mitbringen.

Frederick-Tag im KaffeeSatz

Am Montag, den 18. Oktober 2021 hatten die Schüler*innen der 4. Grundschulklasse das Vergnügen einer Autor*innenbegegnung anlässlich des landesweiten Literatur-Lese-Festes „Frederick-Tag“. Die Hamburger Autorin Silke Vry, die Archäologie und Kunstgeschichte studiert hat, las aus ihrem Kindersachbuch „Verborgene Schätze – versunkene Welten“ und ließ dabei die Kinder Thor Heyerdahls experimentelle Abenteuerreise mit seinem Floß „Kontiki“ auf dem Pazifik nacherleben.

Aus ihrem Buch „Lass krachen – antike Erfindungen zum Nachbauen“ zeigte sie im Anschluss den staunenden Kindern, wie die alten Griechen Wasser in Wein verwandelten oder die alten Römer an ihren Tempeln die Türen automatisch öffnen konnten.

Diese traditionelle Veranstaltung, die jährlich für die Schülerinnen und Schüler der 4. Klasse unserer Grundschule angeboten wird, fand dieses Jahr erstmals in den neuen Räumlichkeiten der Bibliothek im KaffeeSatz statt und war auch die erfolgreiche Premiere für die tolle neue Veranstaltungstechnik. Wir freuen uns schon jetzt auf die nachfolgenden Veranstaltungen im Herzen von Malterdingen.

Elke Fellmann

Bibliotheksleiterin

Liebe Leserinnen und Leser, liebe Kinder,

die aktuellen Landes-Coronabestimmungen geben vor, dass ein Zutritt zur Bibliothek entweder nach der 2G-Regel oder nach der 3G-Regel möglich ist. Wir vom Team Bibliothek/Dorftreff haben uns für die **3G-Regel** entschieden. D.h., dass geimpfte, getestete und genesene Personen mit Nachweis und Kontaktdatenerfassung die Bibliothek bzw. den Dorftreff betreten können. Bei Schüler*innen wird davon ausgegangen, dass sie sich regelmäßig für die Schule testen müssen. Daher ist ein Nachweis nicht erforderlich. Schüler*innen ab der 5. Klassen sollen jedoch ihren Schüler*innenausweis vorlegen. Die 3G-Regel erfordert das Tragen eines Mundschutzes. Des Weiteren bitten wir um die Einhaltung des Mindestabstandes von 1,50m und die Verwendung unserer Händedesinfektionsmittel. Kinder bis einschließlich 5 Jahren brauchen keinen Mundschutz.

Für Leser*innen, die die 3G-Regel nicht erfüllen können (aber auch für alle anderen), bieten wir unsere Vorbestellmöglichkeit über den Internetkatalog (www.malterdingen.de/buch) an. Die Übergabe der bestellten Medien erfolgt dann kontaktarm durch die Eingangstür. Genauso funktioniert dann auch die Rückgabe von Medien.

Übrigens: Die Handarbeits-, Bastel- und Backbücher für Weihnachten sind ausgepackt!

Wir freuen uns auf Euch.
Euer Bibliotheks-Team Gabi Fakler, Ruth Wessolleck, Elke Fellmann



**JUGENDTREFF
MALTERDINGEN****JUGENDPFLEGE
MALTERDINGEN****Hallo Kids!**

**Von einschließlich Freitag, 29. November bis
einschließlich Montag, 1. November 2021
bleibt das Teeniecafé leider geschlossen!**

**Den Rest der Herbstferien ist das Teeniecafé folgendermaßen
geöffnet:**

Mittwoch: wie gewohnt 15 bis 19 Uhr
**Freitag: Ferienaktion mit Anmeldung im Teeniecafé
(ab 8 Jahren)**
Ausflug in die Trampolinhalle „Spring“ Kenzingen

Eure Kathrin

**KIRCHLICHE
NACHRICHTEN****EVANGELISCHE
KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN****Wochenspruch**

Einen andern Grund kann niemand legen außer dem, der gelegt ist,
welcher ist Jesus Christus. 1.Kor. 3,11

Sonntag, 31. Okt.**10.00 Uhr****Refomationsgottesdienst**

Kollekte für Unterstützung der Partnerkirchen
des Gustav-Adolf-Werks

Herzliche Einladung zum Gottesdienst am Sonntag um 10 Uhr!
Es wird ein kurzer Gottesdienst sein - mit Abstand und Maske, aber
mit Gemeindegesang. Wir freuen uns auf die Möglichkeit, einander
zu sehen, miteinander Gottesdienst zu feiern und auf Gottes Wort
zu hören.

Seniorenachmittag am 04. Nov. im Jakob-Otter-Haus

Die Gruppe 2 trifft sich um 14.30 Uhr im Saal des Jakob-Otter-
Hauses in gemütlicher Runde bei Kaffee und Kuchen.

Weitere Gottesdienste

Die gedruckten Hausgottesdienste erhalten Sie weiterhin an den
Auslagestellen Apotheke, Edeka Rees und Pfarrhaus.

Pfarramt

Sie erreichen uns telefonisch unter der Nummer 07644 -286:
am Dienstag und Freitag von 9 - 12 Uhr.
Wir sind auch per Email erreichbar: malterdingen@kbz.ekiba.de

**KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE
ST. ANDREAS****Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen**

Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen@kath-kenzingen.deHomepage: www.kath-kenzingen.de**Gottesdienste der Kirchengemeinde Kenzingen**

Wir bitten auch weiterhin um Beachtung der bekannten
Hygieneregeln. Nach wie vor gilt Dokumentationspflicht.
Der Gemeindegesang ist „unter Maske“ erlaubt. Bitte
bringen Sie nach Möglichkeit Ihr eigenes Gotteslob mit.

**Ab dem 31. Oktober können wir wieder Gottesdienste in unserer
Kirche St. Andreas Hecklingen feiern.**

*Nach wie vor gilt die Corona-Verordnung, der zufolge
insbesondere die Anzahl der Gottesdienstbesucher begrenzt ist.
Bitte beachten Sie deshalb den jeweiligen Hinweis einer
erforderlichen Anmeldung!*

Zeitumstellung

**Bitte beachten Sie, dass bereits ab Samstag, 30. Oktober
der Beginn der Gottesdienste am Wochenende auf 18.00 Uhr
vorverlegt ist**

Do., 28.10.21

12.20 Uhr – Hecklingen – Schülergottesdienst
in der Drei-Linden-Schule

Sa., 30.10.21

18.00 Uhr - Bombach – Hl. Messe für die Pfarrgemeinden



Jugendpflege Malterdingen

Aktion! Aktion! Aktion!

**Ausflug in die
Trampolinhalle „Spring“
nach Kenzingen**

gemeinsam mit Jugendlichen/Teenie der Jugendpflege Reute
(mit dabei ein Trampolintrainer)
am Freitag, 5. November 2021
von 15.30 bis 18.30 Uhr
für alle Kids ab 8 Jahren



Abfahrt: Bürgerbus 15.30 Uhr am Rathaushof
Rückkehr Bürgerbus ca. 18.30 Uhr am Rathaushof

Kosten: 2h Sprungzeit 23 € + 3€ Springsocken (Pflicht) = 26 €
Ermäßigung durch Jugendpflege: gesamt: 20 €
Anmeldefrist: (Geldbetrag und Anmeldung)
bis spätestens Freitag, 29. Oktober 2021

Anmeldung und nähere Infos im Teeniecafé

Bei Fragen: Jugendpflege Malterdingen Kathrin Agostini
Email: jugendpflege@malterdingen.de; Tel.: 07644/911120

So., 31.10.21**08.30 Uhr - Hecklingen – Hl. Messe**

im Ged. an (1. Opfer) Josef Fesenmeier / (1. Opfer) Martin Röderer / Willi Teuscher / verst. Vater / Rosa Eschbach u. Mathilde Röderer / (gest.) Albert Hodapp u. Ehefrau Anna / Maria u. Anna Herr / Andreas Jörgler u. Angeh.

11.30 Uhr - Hecklingen – Taufe v. Lina Eschbach**18.00 Uhr - Nordweil – Vorabendmesse zum Hochfest Allerheiligen****Mo., 01.11.21 – Allerheiligen****10.00 Uhr - Kenzingen – Festgottesdienst** *anschl. Gräberbesuch***14.00 Uhr - Hecklingen – Andacht auf dem Friedhof**

mit Gräberbesuch

14.00 Uhr - Nordweil – Andacht auf dem Friedhof

mit Gräberbesuch

Bitte bringen Sie das Gotteslob mit!

Di., 02.11.21 – Allerseelen**10.00 Uhr - Kenzingen – Hl. Messe für die Pfarrgemeinden****Fr., 05.11.21****19.00 Uhr - Hecklingen – Hl. Messe**

im Ged. an Egon Seng / Johanna Brukhart u. Bruder / Leo u. Emma Burkhart u. Sohn / (gest.) Geschw. Maria Leinmüller, Frieda Ziegler, Rosa Striegel u. Johann Schott / Hermann u. Sophie Kopp geb. Rethaber

Pfarrbüro Hecklingen

Das Pfarrbüro St.. Andreas ist bis 23.11.21 geschlossen.

Bitte wenden Sie sich bis dahin mit Ihren Anliegen an das Pfarrbüro Kenzingen St. Laurentius.

St. Martin

In Kenzingen findet am St. Martinstag, **Do., 11.11.21,**

18.00 Uhr eine **Wortgottesfeier in der Kirche**

St. Laurentius statt. Wir hören u. sehen die **Martinslegende**, singen die **Martinslieder**, u. die **Laternen** werden gesegnet.

Multi-Kulti-Café

Nach einem sehr gut besuchten Café im September u. einem weniger gut besuchten Café im Oktober, beide auf dem Kirchplatz, geht das Multi-Kulti-Café vorläufig in die **Winterpause**.

Es ist zu kalt, um sich im Freien zu treffen.

Sobald es aufgrund evtl. gelockerter Coronaverordnungen möglich ist, sich im Gemeindehaus zu treffen, werden wir das Café wieder eröffnen.

Wir wünschen allen eine gute Zeit und bleiben Sie gesund!



LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT
GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN

Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:**Donnerstag, 28. Oktober 2021**

19.30 Uhr Bibelstunde

Freitag, 29. Oktober 2021

18.30 Uhr EC-Jugendkreis ab 16 Jahren

Kontakt: Markus Ruf, Handy-Nr. 0176 47173601

Unsere Gottesdienste finden in Emmendingen statt.

Sonntag, 31. Oktober 2021

erster Gottesdienst: 9.45 bis 10.30 Uhr

zweiter Gottesdienst: 11.15 bis 12.00 Uhr

Voranzeige

Freitag, 05. November 2021

Herzliche Einladung
zur Frauenstunde
um 15.00 Uhr

**Folgende weiteren Online-Angebote empfehlen wir:**

- Liebenzeller Gemeinschaftsverband: www.emmendingen.lgv.org
- Liebenzeller Mission: www.liebenzell.org
- Online Angebote für Kinder und Jugendliche www.swdec.de

Kontakt: Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656



UNSERE VEREINE
BERICHTEN

SPORTVEREIN

MALTERDINGEN

Lauf- und Walkingtreff**Neue Laufzeiten****Ab sofort findet der Lauf- und Walkingtreff statt am**

Samstag **16.00 Uhr** am Hecklinger Waldparkplatz

Mittwoch **18.00** am Stadion Malterdingen.

Gemeinsam läuft`s sich besser!

Neueinsteiger sind jederzeit herzlich willkommen!

Info: Günter Hirsch; Handynr. 0172 2825 195

Fußball**SC Kiechlinsbergen - SG Heckl/Malterd**

1:3 (0:1)

Tore: 0:1 ;1:2 ;1:3 Yanik Brucker 5 min, 73min,90min, 1:1 72 min

Kaufmann

Zuschauer : ca 180

Schiedsrichter: Jonathan Felthaus

Arbeitssieg am Kaiserstuhl

Nach dem wichtigen Heimsieg gegen Holzhausen wollte man unbedingt am Kaiserstuhl nachlegen um sich weiter im Mittelfeld festzusetzen. Auf nicht einfach zu bespielendem Geläuf gelang dies am Ende weil man insgesamt vor dem Tor gefährlicher war. Aber der Reihe nach, der Start für die SG sehr gut, bereits mit der ersten gefährlichen Aktion vor dem gegnerischen Tor erzielte man die Führung. Den von Dages hereingebrachten Ball verfehlte zentral vor dem Tor Oli Fuchs noch, dies irritierte aber den Keeper ein Stück weit und so ging die Kugel durch bis zu Yanik Brucker der am langen Pfosten den Ball problemlos über die Linie drücken konnte. Dies spielte der SG natürlich in die Karten, zeigten sich die Gastgeber in dieser Saison noch nicht sonderlich treffsicher. Die beste Chance der Gastgeber in Durchgang 1 nur kurze Zeit später, aber wieder mal war unser Keeper David im Tor auf dem Posten und parierte prima. Weitere klare Chancen eher Seltenheit, vieles blieb Stückwerk und es wurde aufgrund des unebenen Platzes öfters mit langen Bällen agiert. Die SG zwar bemüht, aber die Gastgeber verteidigten leidenschaftlich und einige Halbchancen wie ein Torschuss von Dages fanden nicht ihr Ziel. Kurz vor der Pause hatte dann aber erneut Brucker eine dicke Möglichkeit, setzte setzte sich schön durch im Sechzehner und sein flacher Abschluss im eins gegen eins konnte dieser mit einer prima Fussabwehr parieren.

Nach dem Wechsel die SG eine zeitlang zu passiv, dies nutzten die Einheimischen und erarbeiteten sich mehr Spielanteile und wurden dann auch einige Mal gefährlich und die SG hätte sich nicht beschweren dürfen wenn man in dieser Phase den Ausgleich kassiert

hätte. Auf der anderen Seite hatte dann Zehnle Mitte zweite Hälfte die Möglichkeit auf 2:0 zu stellen. Nach einer Hereingabe von rechts schoss er aber aus etwas spitzem Winkel den Ball nur ans Aussen-netz. Ein paar Minuten später gelang der Elf um Spielertrainer Christian Bär dann aber doch noch der Ausgleich. Eine verunglückte Flanke landete per Bogenlampe glücklich für die Gastgeber im langen Eck. Entsprechend groß deren Jubel. Die Antwort der SG folgte aber prompt, mit der nächsten Angriffsaktion ging man erneut in Führung. Mo Götz schickte Yanik Brucker auf die Reise und der lupfte in Torjägermanier den Ball gekonnt über den herauseilenden Keeper. Dieses Tor zog der Heimelf den Zahn und die Gäste hätten früher durch einige gute Kontersituationen den Sack zumachen können. Dies gelang dann aber in der Nachspielzeit, Trainer Pascal Spöri, der sich aktuell aufgrund der personellen Engpässe selbst noch als Einwechselspieler zur Verfügung stellt, setzte sich auf rechts gut durch und legte dann quer auf den mitgelaufenen Brucker, welcher mit seinem dritten Treffer den Sack zu machte.

SG Nordweil/Wagenstadt II – SG Heckl/Malterd. II 2:1 (1:1)

Unsere Zweite musste sich in Wagenstadt knapp geschlagen geben. Routinier Alex Christ sorgte mit einem Freistosstreffer für die Führung der Behrens Elf. Noch vor der Pause erzielten die Gastgeber den Ausgleich und kurz nach dem Wechsel gelang diesen auch die Führung. Leider gelang es unserem Team dann nicht mehr klare Chancen herauszuspielen, die Gastgeber näher am dritten Treffer, so musste man am Ende eine verdiente Niederlage hinnehmen

Vorschau: Sonntag, den 31.10.2021

SG Heckl/Malterd. II - Riegeler SC 13.00 Uhr
SG Heckl/Malterd. - SV Jechtingen 15.00 Uhr

Einladung zur Mitgliederversammlung 2021

Hiermit möchten wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner, sowie alle Interessierten zur Mitgliederversammlung 2021 einladen.
Termin: Freitag, 12. November 2021 um 19.00 Uhr
Ort: Sportheim Malterdingen

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Totenehrung
- Berichte der Abteilungsvorsitzenden
- Bericht Hauptkassierer
- Bericht Kassenprüfer
- Berichte der Abteilungsleiter
- Entlastung der Vorstandschaft
- Neuwahlen
- Vorschau und Verschiedenes

Bitte beachten sie, dass die Versammlung unter Beachtung der geltenden Corona Vorschriften stattfindet.

Mit sportlichem Grüßen,

Der Vorstand



SCHÜTZENVEREIN MALTERDINGEN

VEREINSMEISTERSCHAFTEN 2022

Ab sofort können die Vereinsmeisterschaften 2022 geschossen werden. Die Ergebnisse müssen selbst ausgewertet und im ausliegenden Ordner eingetragen werden. Bitte an die Teilnehmer:

Tragt neben eurem Jahrgang ebenfalls ein, ob eine Weitermeldung zur Kreismeisterschaft gewünscht wird. Termine für Trap und Großkaliber sind bitte mit den zuständigen Referenten abzusprechen.

Die Vereinsmeisterschaften müssen bis zum 31. Januar 2022 abgeschlossen sein.

Gut Schuss wünscht euch euer Sportwart.



INDIACA

MALTERDINGEN E. V.

Daniel Karotsch (1. Vors.) Tel. 0170-3683980 Anja Michelatsch (2. Vors.) Tel. 927644
www.indiaca-malterdingen.de www.facebook.com/IndiacaMalterdingen

Mitgliederversammlung 2021

Herzlich laden wir alle Mitglieder des Vereins zu unserer Mitgliederversammlung ein:

am 26. November 2021 | 20:00 Uhr | Aula, Schulstraße 25

Programm:

1. Begrüßung
2. Highlights
3. News der Indiacca-Jugend
4. Kassen- und Kassenprüfungsbericht für die Jahre 2019 und 2020
5. Entlastung des Vorstandes
6. Neuwahl des Vorstandes
7. Ehrungen für 25- und 40-jährige Mitgliedschaft
8. Ausblick, Fragen und Anregungen

Hinweis: Teilnahme entsprechend der aktuellen Corona-Verordnung (Stand 26.10.21: 3G)

Mit freundlichen Grüßen

Daniel Karotsch, 1. Vorsitzender



KINOPROGRAMM FÜR MALTERDINGEN

FILM- Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen vom 28.10. bis 3.11.2021

Tel 07644-385

[www .Kino-Kenzingen.de](http://www.Kino-Kenzingen.de)

Hallo zusammen ... Wir sind wieder für Sie da, und freuen uns über Ihr Kommen. Erbitten tel. Reservierung. Die erforderlichen Auflagen müssen eingehalten werden. Auskunfts-Formular bitte ausgefüllt mitbringen .

Fr bis Die 19.30h
Sa+So+Mo auch 16.00h
29.10. bis 2.11

VERLÄNGERT !!! Auch mit der 4. Woche auf Platz 1 der Charts...

KEINE ZEIT ZU STERBEN (007) -12-165min „bes.wertvoll“ 5.Wo

Daniel Craig spielt im 25. Bond-Film erneut den britischen Geheimagenten.

****NEU**
Fr 20.00h
Sa+So+Mo 16.45h
29.10. bis 1.11

Literaturverfilmung nach Stefan Zweig
SCHACHNOVELLE -12- 112min

Wien, 1938: In Österreich marschiert die Wehrmacht ein, während der Anwalt Josef Bartok mit seiner Ehefrau Anna ihre Flucht in die USA planen. Bevor es soweit ist, wird Josef von den Männern der Gestapo verhaftet und in ihr Hauptquartier geführt. Oliver Maccucci als Anwalt, der in Isolationshaft Schachpartien nachstellt, um nicht verrückt zu werden.

****NEU**
Mo 20.00h
1.11.

Dokumentation über Pionierinnen der westdeutschen Politik, die sich ihren Platz an der Seite der Männer erkämpfen mussten

DIE UNBEUGSAMEN o.A. 104min

„Politik ist eine viel zu ernste Sache, als dass man sie alleine den Männern überlassen könnte.“ Mit dieser Prämisse gab Käthe Ströbel, Bundesministerin von 1966-1972 die Marschroute für viele andere weibliche Politikerinnen ihrer Zeit.

Fr 16.00h
Sa+So+Mo 14.30h
29.10. bis 1.11.

Verfilmung der beliebten Kinderbuchreihe der deutschen Schriftstellerin Margit Auer.

DIE SCHULE DER MAGISCHEN TIERE o.A. 93min

Auf den ersten Blick ist die Wintersteinschule eine ganz gewöhnliche Schule, wie man sie überall in Deutschland finden kann. Nur wenige Eingeweihte wissen, was diese Schule so besonders macht: Hier gibt es magische Tiere...

Emilia Schüle und Günther-Maria Halmer in dieser besonderen Tragik-Komödie...

DIE VERGESSLICHKEIT DES EICHHÖRNCHENS - 12- 114min 2.Wo

Marija kam nach Deutschland, um für ihre Familie in der Ukraine Geld zu verdienen. Ihr neuer Job führt sie in eine alte Villa, wo sie sich um den an Demenz erkrankten schroffen Curt kümmern soll, der seinen Alltag nicht mehr allein meistern kann.

Sa 20.00h
30.10.

Die 20.00h
2.11.

Tragik-Komödie um eine Wissenschaftlerin, der ein humanoider Roboter präsentiert wird.

ICH BIN DEIN MENSCH - 12- 108min 3. Wo

2 x Deutscher Filmpreis 2021

So 19.30h
31.10.

Dokumentation über ein bahnbrechendes Pflegemodell aus Dänemark, das Demenzkranken mit Empathie begegnet.

MITGEFÜHL o.A. 100min 4. Wo.

Sa 14.00h
30.10.

Sommerlicher Familienfilm über den jungen Jonas, der den Urlaub bei seinem Opa in der in der Slowakei verbringt und ihm dabei hilft, neuen Schwung in sein Leben zu bekommen.

SOMMER-Rebellen -6- 94min 2. Wo

So+Mo 14.00h
31.10.+1.11.

Alle Kinder lieben Chase, Marshall, Rubble, Rocky, Zuma und Skye

PAW PATROL o.A. 87min 6. Wo

Änderungen vorbehalten

Voranzeige: Freitag, den 12. Nov. 2021 um 19.30h Filmgespräch mit den beiden Filmemacherinnen Sigrun Köhler und Wiltrud Baier, die den Film **NARREN** über den Rottweiler Narrensprung vorstellen.

Am 14. Nov. 2021 sind wir zum **6. EUROPÄISCHEN FILMTAG** für Sie mit dabei...

Wir bemühen uns um eine ganz besondere Vorpremiere in Kenzingen... Nicht verpassen...



**SONSTIGE
MITTEILUNGEN**

**Interimsadresse für die
IHK-Hauptgeschäftsstelle in Freiburg**

**Die Kammer zieht für zwei Jahre in die Bismarckallee
Im November startet die Sanierung der IHK-Hauptgeschäftsstelle in der Freiburger Schnewlinstraße 11 - 13. Ab Dienstag, 2. November, ist die IHK Südlicher Oberrhein in ihrem Interimsquartier Bismarckallee 18 - 20 zu finden.**

Die alten Öffnungszeiten bleiben unter der neuen Adresse gültig.

Die Adresse der IHK Südlicher Oberrhein in Freiburg lautet von Anfang November 2021 bis voraussichtlich Ende Dezember 2023 Bismarckallee 18 - 20. Hier sind die Mitarbeitenden der Industrie- und Handelskammer für ihre Mitglieder montags bis donnerstags von 8 bis 16:30 Uhr und freitags von 8 bis 16 Uhr wie gewohnt erreichbar. Parkmöglichkeiten gibt es in den umliegenden Parkhäusern und Tiefgaragen.

Aufgrund des Umzugs sind die Mitarbeitenden der Freiburger IHK-Hauptgeschäftsstelle am Freitag, 29. Oktober, nur telefonisch und per E-Mail erreichbar. Für Außenhandelsbescheinigungen sollte das Onlineportal genutzt werden. In dringenden Fällen können die Papiere an diesem Tag zwischen 8 und 13 Uhr in der Geschäftsstelle in Lahr, Lotzbeckstraße 31, nach telefonischer Voranmeldung unter 07821 2703-643 eingereicht werden.

Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

Schwarzwaldmädel - Frei nach Niki de St. Phalle (23495)

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Werkstatt, Sa., 06.11.21 und So., 07.11.21, jeweils 10-17:00 Uhr

New Ears - not happy - 1700 Jahre jüdisches Leben in Deutschland, Konzert mit Lesung (29400)

Emmendingen, Steinhalle Emmendingen, So., 07.11.21, 19 Uhr

Tabuthema Tod und der Umgang mit Trauer (17010)

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Raum 201/MS, So., 07.11.21, 10-13 Uhr

Klaus Mann (1906-1949), Schriftsteller (12006)

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Vorspielraum (102), Di., 09.11.21, 9:30-11 Uhr

Ihre erste Homepage mit Joomla (520000)

Online-Kurs mit Zoom, 4x dienstags, 19:00-21:15 Uhr, Beginn: 9.11.21

Spanisch (B1) - Repaso de nivel B1 (46530)

Kenzingen, Gymnasium, Breslauer Straße 13, Raum 154, 12x dienstags, 19:45-21:15 Uhr, Beginn: 09.11.21

Besser fotografieren! Tipps vom Profi (54000)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205/VHS-OG, 4x mittwochs, 18-20:15 Uhr, Beginn: 10.11.21

Keine Angst vor Aktien! (140140)

Online-Seminar mit Zoom, Mi., 10.11.21, 19-20:30 Uhr

Weihnachtliche Dekorationsstücke mit Filz (24632)

Herbolzheim, VHS-Raum im Jugendhaus, Kanaustraße 11, Schulungsraum 1. OG, Fr., 12.11.21, 19-21:30 Uhr

Wir erstellen ein Fotobuch (54200)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008/UG, Sa., 13.11.21, 9-12:45 Uhr

Peter Paul Rubens - Tagesfahrt zur Ausstellung in der Staatsgalerie Stuttgart (28400)

Sa., 13.11.21

Besichtigung der Kläranlage Forchheim (11495)

Forchheim, Klärwerk Breisgauer Bucht, Zum Klärwerk 1, Mo., 15.11.21, 13:30-16 Uhr

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.



Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft e.V. Emmendingen

„Strauchbeeren“ und „Vögel im Garten“ – Themen der Infoveranstaltung November

Die November-Infoveranstaltung des KOGLE-Emmendingen widmet sich folgenden Themen:

- „Strauchbeeren“ – Kulturführung, Pflege, Schnitt, Sortenwahl und Vermehrung werden erklärt und gezeigt
- „Vögel im Garten“ – Vögeln Lebensraum bieten - geeignete Pflanzen, Strukturen und Nisthilfen machen den (Obst-) Garten zu einem wertvollen Lebensraum

In den Herbst und Wintermonaten findet die Infoveranstaltung am Samstag vormittags statt.

Interessierte sind herzlich eingeladen, am Samstag, den 6. November von 10.00 bis 12.00 Uhr in unseren Lehrgarten an der Alten Straße in Kenzingen zu kommen und sich zu informieren.

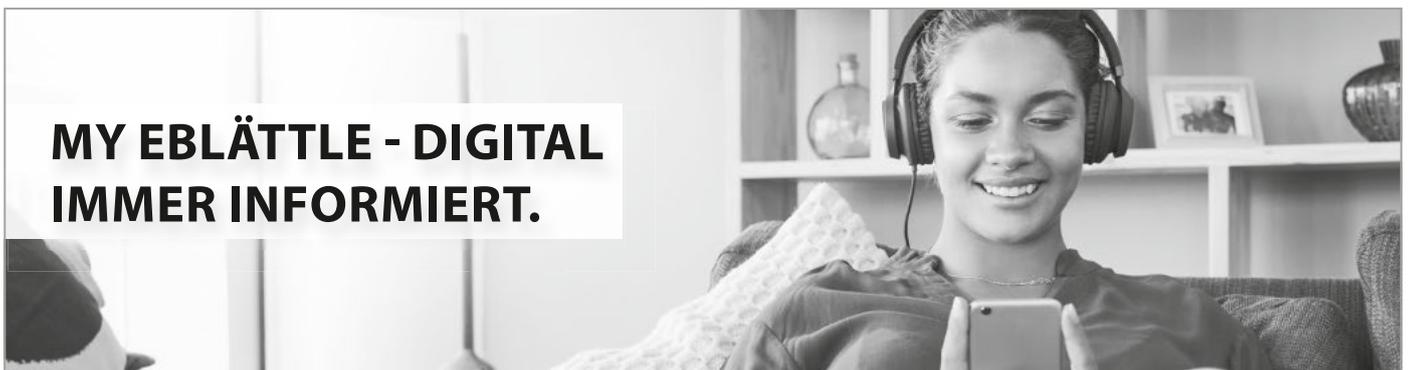
Die Veranstaltung ist weiterhin kostenlos, eine Spende zum Erhalt des Lehrgartens ist willkommen. Nähere Informationen über den KOGLE sowie die Anfahrt zum Lehrgarten finden Sie unter kogl-emmendingen.de.

Die Veranstaltung wird unter Einhaltung der dann geltenden Hygienevorschriften durchgeführt.

Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V. (KOGLE Emmendingen)



**MY EBLÄTTLE - DIGITAL
IMMER INFORMIERT.**



PRIMO
verlag | Druck | Service

Online lesen!
www.myeblaetle.de

Laden im
App Store

JETZT BEI
Google Play

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Historischer Charme wartet auf begabte Hände
Malterdingen: Haus + Anbau + Ausbaureserve
aktuell 4,5 Zimmer, ca. 109 m² WFL, ca. 110 m² weitere
Flächen, Anbau mit Balkon, kleiner Garten, renovierungs-
bedürftig, BJ 1897, Bedarfsausweis, Öl-Einzelofen,
E-Klasse H, Kennwert: 349,1 kWh(m²*a), KP 369.000 Euro



Rufen Sie uns an.
Ihre Denise und Stefan Discher

AKTIVA
Immobilien im Breisgau GmbH
- seit 1982 -



0 76 44 - 928 70 28 - www.aktiva-immobilien.de
Hauptstraße 50a - 79364 Malterdingen

BEREITS AB 15 JAHREN

MIT MOPEDSCHEIN AM*



Zulassungs-
und Steuerfrei

Aixam Pro

Pritsche oder Van auch als Elektro
Mit großer Ladefläche

45
KM/H



Aixam

Weitere Modelle verfügbar
Elektro oder Diesel



*bei L6e Fahrzeugen



weitere Modelle auch ohne
Führerschein möglich



AIXAM

07644 - 92179-21 Fax: -20
www.aixam.de

AIXAM-PRO

Leichtmobile GmbH & Co. KG 79341 Kenzingen Tullastr. 6

Gr. Geflügelverkauf am Mi., 03.11.2021 letzter Termin



Leger, Hühner, Enten, Gänse, Puten und Mast vorbestellen!

Malterdingen, Rathaus, 7.00 Uhr

Geflügelzucht J. Schulte • 05244/89 14 • www.gefluegelzucht-schulte.de

Staufen- Briefmarkensatz

Deutsche Post

Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.



55

Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.



58

Deutsche Post

Verbreiten Sie
unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf
www.staufenstiftung.de,
im Bürgerbüro und der
Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen



identis.de

WER ONLINE BUCHT, BEKOMMT 5%* RABATT!

BUCHEN SIE
IHRE WEIHNACHTS-
GRUSSANZEIGE
ONLINE!
www.primo-stockach.de

* Diese Aktion ist gültig für Ihre
Weihnachts- und Neujahrsgrußanzeige

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blätter.



0 77 71 93 17-11



0 77 71 93 17-40



anzeigen@primo-stockach.de



www.primo-stockach.de

**Wir suchen Verstärkung.
In Vollzeit.
Unbefristet und
ab sofort.**

Als international agierender Hersteller für Produkte in den Bereichen Medizin, Physiotherapie, Rehabilitation und Gesundheit vereinen wir seit mehr als 50 Jahren geballte Fertigungskompetenz mit Innovationsgeist. Unsere Produkte überzeugen durch bestmögliche Funktionalität, hervorragenden Verarbeitungsqualität sowie bestechendes Design.



Ihr Profil:

- Sie sind teamfähig und haben eine selbstständige Arbeitsweise
- Sie verfügen über technisches Verständnis und gute Kenntnisse in der Metallverarbeitung
- Sie verfügen über gute Deutschkenntnisse
- Sie können technische Zeichnungen lesen

Ihre Aufgaben:

- Heften und Schweißen von Werkstücken und Bauteilen nach Zeichnungen und Arbeitsunterlagen
- Selbständige Abarbeitung von Produktionsaufträgen
- Vor- und Nachbearbeitung sowie Kontrolle der Schweißnähte
- Kontrolle der gefertigten Teile durch Werker selbstprüfung

Wir bieten Ihnen ein interessantes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet mit vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten in einem jungen dynamischen innovativen mittelständischen Unternehmen mit sehr flachen Hierarchien. Sie erwartet eine marktgerechte und leistungsorientierte Vergütung, attraktive Angebote zur Altersvorsorge sowie einen modernen Arbeitsplatz mit bester ÖPNV Anbindung.

Reinbold GmbH & Co.KG
Gewerbestr. 13-16
79364 Malterdingen

Ihr Ansprechpartner: Alexander Reinbold
Email: bewerbung@reinbold-online.de
Telefon +49 7644 92692 0

SCHWEIßER (M/W/D)

Reinigungshilfe gesucht

Wir suchen eine zuverlässige, selbstständige Reinigungshilfe für 3-4 Stunden, 1x wöchentlich, als Minijob angemeldet in Malterdingen.
Glaser, Telefon 0172 619 38 36

Neues Zuhause

in der alten Heimat gesucht

Ich (Lehrerin) suche für mich und meinen 5-jährigen Sohn zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Wohnung in Malterdingen. Tel.: 0179 223 71 96

79341 Kenzingen • Carl-Benz-Straße 7 • Telefon: 07644/91 50-0 • Fax: 91 50 25
Internet: www.bustouristik-schnell.com • E-mail: info@bustouristik-schnell.com

**Stimmungsvoll unterwegs mit BUSTOURISTIK SCHNELL:
Advent – Weihnachten und Silvester 2021/22**

03.12.-06.12.	Hamburg im Advent	4 T/ÜF	289,- €
05.12.-08.12.	Advent an der Donauschlinge	4 T/HP	499,- €
22.12.-27.12.	Weihnachten in Südtirol	6 T/HP	629,- €
30.12.-01.01.22	Silvesterknaller in Köln: Feiern im Brauhaus	3 T/HP	499,- €
30.12.-01.01.22	Silvester im Nizza des Nordens: Wiesbaden	3 T/HP	499,- €

Weihnachten und Silvester in Abano/Montegrotto Terme:

23.12. - 02.01. oder 23.12. - 06.01.22 Preisangebot auf Anfrage

Tagesfahrten

04.11.	08.00	Blühendes Barock – Weltgrößte Kürbisausst.	49,- €
06.11.	06.30	Frankfurt erleben – Bummeln oder Zoo	39,- €
13.11.	12.30	Saisonabschlussfahrt Kaffee & Kuchen, Schlemmerbuffet, Musik	75,- €
27.11.	07.30	Weihnachtsmarkt in Konstanz am Bodensee	35,- €
28.11.	06.00	Nürnberger Christkindlesmarkt	55,- €
01.12.	05.00	Luino - ital. Wochenmarkt am Lago Maggiore	44,- €
03.12.	05.00	Weihnachtsmarkt in Bad Wimpfen	35,- €
04.12.	05.00	Frankfurter Weihnachtsmarkt	39,- €
09.12.	09.30	Weihnachtsliedersingen in Zell a. H. inkl. ME, Kaffee & Kuchen, Musik	55,- €
10.12.	10.00	Weihnachtsmarkt in Baden-Baden	27,- €
10.12.	13.00	Weihnachtsmarkt in der Ravensaschlucht	20,- €

EXTRATIPP: THEATER FREIBURG – 72. SPIELZEIT 2021/2022

Fahrten mit der Besuchergemeinschaft, Sonntagabendvorstellungen

4 Fahrten mit dem Theaterbus, ab Herbolzheim/Kenzingen
Termine und nähere Informationen bei Bustouristik Schnell

Idyllische Altbau-Whg. Hecklingen, 2 Zi. 65 qm
EBK, Duschbad, sep. Eingang, Kellermitbenutzung, keine Haustiere, NR, Bus 100 m, Unterstützung im Bauerngarten.
Mehr Info über Kontakt (kiohipi@t-online.de)

Rentnerin sucht kleine 2-Zi.-Whg.

mit Bad und Wanne sowie kleinem Freisitz in Malterdingen.
Tel. 07645 91 60 383

PERFEKTER AUSBLICK FÜR IHRE ANZEIGE!

Das passende Thema zum passenden Zeitpunkt. Unsere Sonderseiten greifen immer wieder Themen auf, die unsere Leser besonders interessieren und genau dann schalten wir ihre Anzeige.

SPRECHEN SIE UNS AN!

0 77 71 93 17-100 sonderseiten@primo-stockach.de
0 77 71 93 17-105 www.primo-stockach.de

NEUE
SHOW

Auch mit Übernachtung buchbar!

EUROPA PARK®

DINNER Show SPECIAL

19.11.2021
bis 13.02.2022

- ◆ Vier Stunden spektakuläres Showerlebnis auf der neuen, gigantisch großen Bühne
- ◆ Mit Abstand ein einzigartiges Live-Erlebnis!
- ◆ Diverse Arrangements buchbar
- ◆ Exklusives Vier-Gänge-Menü unseres 2-Sterne-Kochs Peter Hagen-Wiest

• GIGANTISCHE SHOWBÜHNE

• ERSTKLASSIGES 4-GÄNGE-MENÜ

• GROSSZÜGIGES PLATZANGEBOT

Termine und Buchungsmodalitäten:
+49 7822 860-5678 | europapark.de/dinnershow



Mack
INTERNATIONAL

Mit freundlicher Unterstützung von:





Das Prinzip Komplettbad

Ein Ansprechpartner für alles

Kontaktieren sie uns
www.herbstritt-raumkonzept.de | 07643-93790
Carl-Kuenzer-Straße 2 | 79336 Herbolzheim



Ein Bad.
Ein Plan.
Ein Preis

Verstärkung gesucht für die Region Oberrhein



Sie bringen einige Jahre Berufserfahrung mit und wollen bei **nachhaltigen** und **anspruchsvollen Projekten** in unserem Büro in **Kenzingen, nahe Freiburg**, mitarbeiten?

Unser internationales Design-Team arbeitet auf einem hohen Niveau. Wir fördern **Kreativität, Know-how** sowie Motivation und ermöglichen effektive Kommunikationsstrukturen bei gleichzeitig hoher Eigenverantwortlichkeit.

Schmidt Architekten
bewerbung@schmidtarchitekten.eu

**Projektleiter/
Projektmanager
(m/w/d)**
mit Berufserfahrung
Arbeitsschwerpunkt
Leistungsphasen 6-9

Architekt (m/w/d)
Arbeitsschwerpunkt
Leistungsphasen 1-5



**Bereit für eine neue Herausforderung?
Join the #FallerFamily.**

ProduktionsmitarbeiterIn/Quereinsteiger (m/w/d)

zur Verstärkung unseres Teams für den Standort Waldkirch.

An sieben Standorten in Europa entwickeln mehr als 1.300 Mitarbeiter erstklassige Verpackungslösungen. Gemeinsam machen wir die Gesundheitsversorgung einfacher, sicherer und effizienter.



Jetzt vollständige Jobbeschreibung
ansetzen und bewerben.

www.faller-packaging.com



www.schmidtarchitekten.eu



Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601



SPORT SAAR

sport-saar.de Hauptstr. 43 Herbolzheim ☎ 076 43-49 11

**Wir suchen Verstärkung.
In Vollzeit.
Unbefristet und
ab sofort.**

Als international agierender Hersteller für Produkte in den Bereichen Medizin, Physiotherapie, Rehabilitation und Gesundheit vereinen wir seit mehr als 50 Jahren geballte Fertigungskompetenz mit Innovationsgeist. Unsere Produkte überzeugen durch bestmögliche Funktionalität, hervorragenden Verarbeitungsqualität sowie bestechendes Design.

BEDIENER SCHWEIßROBOTERANLAGE (M/W/D)

Ihr Profil:

- Sie sind teamfähig und haben eine selbstständige Arbeitsweise
- Sie verfügen über technisches Verständnis und gute Kenntnisse in der Metallverarbeitung
- Sie sind bereit im 2-Schichtbetrieb zu arbeiten
- Sie verfügen über gute Deutschkenntnisse
- Sie können technische Zeichnungen lesen

Ihre Aufgaben:

- Einfache Rüst- und Umrüstarbeiten an einer Schweißroboteranlage
- Selbständige Abarbeitung von Produktionsaufträgen
- Bedienen einer Schweißroboteranlage
- Kontrolle der gefertigten Teile durch Werker selbstprüfung

Wir bieten Ihnen ein interessantes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet mit vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten in einem jungen dynamischen innovativen mittelständischen Unternehmen mit sehr flachen Hierarchien. Sie erwartet eine marktgerechte und leistungsorientierte Vergütung, attraktive Angebote zur Altersvorsorge sowie einen modernen Arbeitsplatz mit bester ÖPNV Anbindung.



Reinbold GmbH & Co.KG
Gewerbestr. 13-16
79364 Malterdingen

Ihr Ansprechpartner: Alexander Reinbold
Email: bewerbung@reinbold-online.de
Telefon +49 7644 92692 0

SCHÜTZEN SIE IHRE GANZE FAMILIE

Die Corona-Pandemie war und ist auch eine starke Belastung für Familien. Zum Glück gibt es wirksame und sichere Impfstoffe, für die sich bereits über 57 Millionen Menschen in Deutschland entschieden haben. Die Daten zeigen eindeutig: Wer sich nicht impfen lässt, riskiert einen schweren Krankheitsverlauf, der eine Behandlung auf einer Intensivstation erfordern kann. In Deutschland entscheidet die Ständige Impfkommission (STIKO) über Impfeempfehlungen. Erfahren Sie hier, für welche Personengruppen bereits eine Impfeempfehlung vorliegt, und holen Sie sich jetzt noch vor dem Winter Ihre Corona-Schutzimpfung!

Kinder ab 12 Jahren

- **Empfehlung:** Die STIKO empfiehlt Kindern und Jugendlichen ab 12 Jahren die Corona-Schutzimpfung.
- **Impfstoffe:** BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- **Nutzen:** eigener Schutz vor COVID-19 und Schutz anderer Familienmitglieder
- **Gut zu wissen:** BioNTech/Pfizer und Moderna arbeiten bereits an einem Impfstoff für Kinder ab 5 Jahren. Vor einer Zulassung in Deutschland ist aber zunächst ein unabhängiges Prüfverfahren der zuständigen Zulassungsbehörden erforderlich.



Mehr Informationen zur Impfung für Kinder und Jugendliche finden Sie im Familienleitfaden, den Sie hier herunterladen können:



Schwangere und Stillende

- **Empfehlung:** Die STIKO empfiehlt Schwangeren ab dem zweiten Schwangerschaftsdrittel und allen Stillenden ausdrücklich die Impfung.
- **Impfstoffe:** BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- **Nutzen:** eigener Schutz vor COVID-19 und Schutz des ungeborenen bzw. neugeborenen Kindes
- **Gut zu wissen:** Die Schwangerschaft an sich ist ein relevanter Risikofaktor für schwere COVID-19-Verläufe. Die Impfung erzielt einen sehr guten Schutz vor Infektionen und schweren Verläufen (Hospitalisierung).



„Die Daten haben gezeigt, dass die COVID-19-Impfung in der Schwangerschaft und Stillzeit sicher und wirksam ist. Die STIKO hat sich sehr viel Zeit genommen, um die Daten gründlich zu prüfen und Ihnen nun eine sichere Impfeempfehlung geben zu können.“

Frau Dr. Röbl-Mathieu,
Frauenärztin und STIKO-Mitglied

Ältere Menschen und Personen in der Pflege

- **Empfehlung:** Die STIKO hat empfohlen, dass Menschen ab 70 Jahren, Menschen in Pflegeeinrichtungen, Pflegepersonal und Personal in medizinischen Einrichtungen ihren Corona-Impfschutz ab sechs Monaten nach der abgeschlossenen Grundimmunisierung auffrischen lassen sollten.
- **Impfstoffe:** BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- **Nutzen:** Eine Auffrischungsimpfung kann den bei älteren Menschen und Personen mit geschwächtem Immunsystem schneller nachlassenden Impfschutz wieder erhöhen. Beim Pflegepersonal reduziert die Auffrischungsimpfung die besonders hohe Gefahr einer Übertragung auf Gefährdete. Sprechen Sie mit Ihrer Hausärztin oder Ihrem Hausarzt.
- **Gut zu wissen:** Einen noch stärkeren Schutz erhalten Sie, wenn Sie Ihre Corona-Auffrischungsimpfung mit einer Gripeschutzimpfung kombinieren. Sprechen Sie mit Ihrer Hausärztin oder Ihrem Hausarzt.



Frauen mit Kinderwunsch

- **Empfehlung:** Die STIKO empfiehlt die Corona-Schutzimpfung ausdrücklich Frauen mit Kinderwunsch. Wichtig: Es gibt keine Hinweise, dass die Impfung unfruchtbar macht.
- **Impfstoffe:** BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- **Nutzen:** Wirksamer Schutz vor COVID-19 und schon zu Beginn der Schwangerschaft im ersten Schwangerschaftsdrittel; denn eine Impfung im ersten Schwangerschaftsdrittel empfiehlt die STIKO nicht.
- **Gut zu wissen:** In sozialen Medien findet man das Gerücht, dass die Corona-Schutzimpfung unfruchtbar machen könne, weil sich das Spike-Protein des Coronavirus und ein Protein mit dem Namen Syncytin-1, das für die Bildung der Plazenta verantwortlich ist, ähneln. Daraus wurde fälschlicherweise geschlussfolgert, dass die nach der Impfung im Körper gebildeten Antikörper die Bildung einer Plazenta beeinträchtigen. Das kann ausgeschlossen werden.



Lassen Sie sich jetzt impfen und schützen Sie sich und Ihre Familie bestmöglich vor dem Coronavirus!



Weitere Informationen auch als Video,
Download oder Newsletter unter
[Corona-Schutzimpfung.de](https://www.bmg.bund.de/Corona-Schutzimpfung.de)

Bleiben Sie auf dem Laufenden:

 [bmg.bund](https://www.bmg.bund.de)
 [bundesgesundheitsministerium](https://www.bundesgesundheitsministerium.de)
 [bmg_bund](https://twitter.com/bmg_bund)
 Bundesministerium für Gesundheit

DEUTSCHLAND
KREPELT DIE
#ÄRMELHOCH
CORONA-SCHUTZIMPFUNG.DE



HÖREN. LEBEN.



WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

ENDINGEN Ritterstraße 7 Tel.: 07642 - 29 25
KENZINGEN Brotstraße 17 Tel.: 07644 - 92 68 63

www.fb-hoersysteme.de



Martin Nowak • 79336 Herbolzheim
01522-6422990 • info@properso.eu
www.properso.eu

PROPERSO

Vermittlung von Pflegekräften in Südbaden
24 Stunden Pflege / Betreuung
liebevoll, zuverlässig und preiswert



Erdbau keller

Baugrubenaushub • Erdarbeiten • Entwässerungsarbeiten • Pflasterbau

Herbolzheimer Str. 12b • 79336 Herbolzheim • ☎ 0160 9700 3436
info@erdbau-keller.de • www.erdbau-elmar-keller.de

Tore direkt vom Hersteller

Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore



Ihr Fachberater vor Ort
Herr Manuel Estrada
Telefon 01590 4335126
m.estrada@pfullendorfer.de

www.pfullendorfer.de



Immobilie stressfrei verkauft!

OptiMAL
Immobilien

Jutta Weimer
Immobilienmaklerin (IHK)
Baufachwirtin
Tel. 07666 880811
Mobil 0162 2897618
www.immobiliendenzlingen.com

Immobilienbewertung?



Gerne unterstützen wir Sie.
Tel: 07720 - 85 83 90
baum-immobilien.de
info@baum-immobilien.de



Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Wir haben für Sie renoviert & umgebaut!

Gönnen Sie sich eine Pause und lassen Sie sich ab November 2021 mit Reservierung im Sauna-Bereich verwöhnen.
Buchungen an Sauna-Tagen dienstags, donnerstags, freitags. Auch an anderen Tagen und in einer Gruppe ist eine Buchung auf Wunsch möglich.
Zudem können Sie sich ab sofort ein Sonnenbad in unserem Solarium gönnen. Benutzung während unseren Öffnungszeiten ohne Reservierung.



Wir bieten auch Geschenkgutscheine an.
Bei Fragen sprechen Sie uns einfach an
Tel.: 07643 333 89 77

Ihr Therapiezentrum Dogan

Gasthof - Hotel Kopf

Muscheltage

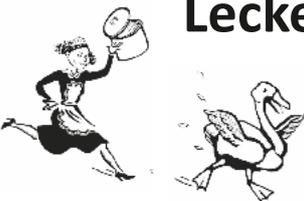
Donnerstag, 28.10.
bis Sonntag, 31.10.



Fangfrische
Miesmuscheln

Gänsewoche

Sonntag, 7.11.
bis Sonntag, 14.11.



Leckere Gerichte
von der
Martinigans

Wir freuen uns
über Ihre Vorbestellung unter:
07642 908890 oder info@gasthof-kopf.de

REWE

DIETER SCHNEIDER

Im Breisgau zu Hause!



Linder's Metzgerei
Aus deiner Region... 🇩🇪

Erhältlich im SB-Regal

Hirschgulasch
im Frischepack, aus heimischer Jagd, je 100 g

1,99

Der Geschmack von Heimat!

Linder's Metzgerei
Aus deiner Region... 🇩🇪

Frischer Schweinerückenbraten
am Stück, besonders mager, aus heimischer Schweineaufzucht, je 100 g

0,99

Linder's Metzgerei
Aus deiner Region... 🇩🇪

Lyoner mit Kalbfleisch
aus eigener Produktion, je 100 g

1,09

Linder's Metzgerei
Aus deiner Region... 🇩🇪

NEU BEI UNS

Rindfleischsalami
rein Rind, aus eigener Produktion, je 100 g

2,29

Lätta
Halbfettmargarine
versch. Sorten, je 500-g-Becher (1 kg = 1.76)

50% gespart

0,88

Landliebe
Meine Auszeit
Vollmilchpudding
versch. Sorten, je 225-g-Becher (100 g = 0.22)

37% gespart

0,49

Aus deiner Region... 🇩🇪

Schwarzwaldperle Mineralwasser
classic, medium oder still, je 9 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.31) zzgl. 3.75 Pfand

Aktionspreis

2,77

Nur in Emmendingen, Karl-Friedrich-Str. erhältlich

ARCTIC FRESH

Thunfischloins Premium Qualität
edles Rückenfilet in Sashimi und Tartar-Qualität, ideal für Sushi, zum Grillen und Braten, je 100 g

Aktionspreis

3,49

ARCTIC FRESH

Norwegisches Lachsfilet
zartes, rotes Fleisch, reich an Omega-3-Fettsäuren, ideal zum Braten oder Grillen, je 100 g

Aktionspreis

1,99

Warsteiner Pils
je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.00) zzgl. 3.10 Pfand

33% gespart

9,99

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Weisweiler Straße 2, 79341 Kenzingen

Für dich geöffnet:
Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr

Du findest uns auch auf

Besuche REWE Dieter Schneider auch im Internet unter:
www.rewe-dieter-schneider.de

